

tempo e in vari modi, continua a manifestarsi il culto di Lazarević. Diremo alcunchè delle principali edizioni, delle più importanti traduzioni, della bibliografia in genere.

Una bella edizione di tutte le opere del Lazarević è stata curata dalla società « Napredak » di Zemun nel 1912 (1). Essa, seguendo le orme del Jovanović, abbraccia quanto è stato già pubblicato dalla « Srpska Književna Zadruga » di Belgrado e vi aggiunge qualche cosa di nuovo: il frammento « Nel mondo straniero », la versione di Černiševskij (« L'egoista » cioè un brano del romanzo « Che cosa si deve fare ») ed alcune - otto - lettere. L'edizione è ormai esaurita.

Atta a rendere popolare il Lazarević anche fra i Croati è l'edizione che la « Matica Hrvatska » di Zagabria ha fatto, in caratteri latini, degli otto racconti integri del Lazarević (2). L'edizione, che è completata da un vocabolario delle parole straniere o meno note ai Croati, ha avuto gran voga e nel 1919 si è dovuto farne una ristampa che sta pure per esaurirsi.

La nuova « Biblioteka Srpskih Pisaca » di Belgrado ha arricchito di recente la sua serie di scrittori classici serbi con un'edizione integrale di tutte le opere di L. K. Lazarević (3). Di fronte alla vecchia, ma « gloriosa » della « Srpska Književna Zadruga » quest'edizione, criticamente, non può vantare nessun progresso. Senza introduzione e senza bibliografia (nel 1929!), essa calca le vecchie edizioni, riproduce il materiale già edito dal « Napredak » di Zemun e lo arricchisce unicamente di parecchie lettere (ventisei in tutto), di cui solo poche hanno valore letterario. Inoltre ha anche lo svantaggio che, appartenendo alla collana della suddetta « Biblioteka », non può essere venduta a parte ed è riservata perciò alle biblioteche o a singoli bibliofili disposti a spendere migliaia

---

(1) DELA LAZE K. LAZAREVIĆA, *Srpski klasični pisci*, 2, Zemun, 1912, « Napredak ».

(2) LAZA K. LAZAREVIĆ, *Izabrane pripovijetke*, Zagabria, 1914, « Matica Hrvatska ».

(3) L. K. LAZAREVIĆ, *Celokupna dela*, Belgrado, 1929, « Biblioteka srpskih pisaca » 9.